

Službeni list Europske unije

C 279



Hrvatsko izdanje

Informacije i objave

Godište 60.

23. kolovoza 2017.

Sadržaj

II. *Informacije*

INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2017/C 279/01	Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji (Predmet M.7873 – Worldline/Equens/Paysquare) (1)	1
---------------	---	---

IV. *Obavijesti*

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

Europska komisija

2017/C 279/02	Tečajna lista eura	2
2017/C 279/03	Odluka Komisije od 22. kolovoza 2017. o praznicima u 2019. za institucije Europske unije	3

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

2017/C 279/04	Ažurirani uzorci iskaznica koje izdaju ministarstva vanjskih poslova država članica akreditiranim članovima diplomatskih misija i konzularnih predstavništva te članovima njihovih obitelji, kako je navedeno u članku 20. stavku 2. Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama)	5
---------------	--	---

HR

(1) Tekst značajan za EGP.

V. *Objave*

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM ZAJEDNIČKE TRGOVINSKE POLITIKE

Europska komisija

2017/C 279/05	Obavijest o predstojećem isteku određenih antisubvencijskih mjera	11
---------------	---	----

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

Europska komisija

2017/C 279/06	Prethodna prijava koncentracije (Predmet M.8561 – KKR/Q Park) – Predmet primjerен za primjenu pojednostavljenog postupka (l)	12
---------------	--	----

(l) Tekst značajan za EGP.

II.*(Informacije)***INFORMACIJE INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE****EUROPSKA KOMISIJA****Neprotivljenje prijavljenoj koncentraciji****(Predmet M.7873 – Worldline/Equens/Paysquare)****(Tekst značajan za EGP)****(2017/C 279/01)**

Dana 20. travnja 2016. Komisija je donijela odluku da se ne protivi prethodno spomenutoj prijavljenoj koncentraciji te je ocijenila da je ona sukladna s unutarnjim tržištem. Odluka se temelji na članku 6. stavku 1. točki (b), u vezi s člankom 6. stavkom 2. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾. Puni tekst odluke dostupan je samo na engleskom jeziku, a objavit će se nakon što se iz njega uklone sve moguće poslovne tajne. Odluka će biti dostupna:

- na internetskoj stranici Komisije posvećenoj tržišnom natjecanju, u odjeljku za koncentracije (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Odluke o spajanju mogu se pretraživati na različite načine, među ostalim po trgovačkom društvu, broju predmeta, datumu i sektoru,
- u elektroničkom obliku na internetskoj stranici EUR-Lexa (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hr>) pod brojem dokumenta 32016M7873. EUR-Lex omogućuje mrežni pristup europskom zakonodavstvu.

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1.

IV.

(Obavijesti)

OBAVIJESTI INSTITUCIJA, TIJELA, UREDA I AGENCIJA EUROPSKE UNIJE

EUROPSKA KOMISIJA

Tečajna lista eura⁽¹⁾

22. kolovoza 2017.

(2017/C 279/02)

1 euro =

	Valuta	Tečaj		Valuta	Tečaj
USD	američki dolar	1,1771	CAD	kanadski dolar	1,4806
JPY	japanski jen	128,73	HKD	hongkonški dolar	9,2129
DKK	danska kruna	7,4377	NZD	novozelandski dolar	1,6165
GBP	funta sterlinga	0,91713	SGD	singapurski dolar	1,6032
SEK	švedska kruna	9,5390	KRW	južnokorejski von	1 335,14
CHF	švicarski franak	1,1364	ZAR	južnoafrički rand	15,5407
ISK	islandska kruna		CNY	kineski renminbi-juan	7,8430
NOK	norveška kruna	9,3023	HRK	hrvatska kuna	7,4045
BGN	bugarski lev	1,9558	IDR	indonezijska rupija	15 706,05
CZK	češka kruna	26,083	MYR	malezijski ringit	5,0392
HUF	mađarska forinta	303,70	PHP	filipinski pezo	60,330
PLN	poljski zlot	4,2818	RUB	ruski rubalj	69,4840
RON	rumunjski novi leu	4,5868	THB	tajlandski baht	39,127
TRY	turska lira	4,1170	BRL	brazilski real	3,7102
AUD	australski dolar	1,4887	MXN	meksički pezo	20,7907
			INR	indijska rupija	75,4515

⁽¹⁾ Izvor: referentna tečajna lista koju objavljuje ESB.

ODLUKA KOMISIJE
od 22. kolovoza 2017.
o praznicima u 2019. za institucije Europske unije
(2017/C 279/03)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Pravilnik o osoblju za dužnosnike Europske unije i Uvjete zaposlenja ostalih službenika Europske unije, kako su utvrđeni Uredbom Vijeća (EEZ, Euratom, EZUC) br. 259/68⁽¹⁾, a posebno članak 61. Pravilnika o osoblju i članke 16. i 91. Uvjeta zaposlenja,

uzimajući u obzir zajednička pravila o utvrđivanju popisa praznika za dužnosnike Europskih zajednica, a posebno njihov članak 1. stavak treći,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 61. Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije i člancima 16. i 91. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika, trebalo bi donijeti popis praznika u 2019. za dužnosnike i službenike u Bruxellesu i Luxembourgu.
- (2) U 2019. Uskrs je 21. travnja.
- (3) U 2019. 24. prosinca je utorak.
- (4) Dana 7. lipnja 2017. s Vijećem voditelja administracije provedeno je savjetovanje o popisu praznika u 2019..

ODLUČILA JE:

Članak 1.

Utvrđuju se praznici u 2019. za institucije Europske unije u Bruxellesu i Luxembourgu.

1. siječnja	utorak, Nova godina
2. siječnja	srijeda, dan nakon Nove godine
18. travnja	Veliki četvrtak
19. travnja	Veliki petak
22. travnja	Uskrsni ponedjeljak
1. svibnja	srijeda, Praznik rada
9. svibnja	četvrtak, obljetnica deklaracije Roberta Schumana
30. svibnja	četvrtak, Spasovo
31. svibnja	petak, dan nakon Spasova
10. lipnja	Duhovni ponedjeljak
15. kolovoza	četvrtak, Velika Gospa

⁽¹⁾ SL L 56, 4.3.1968., str. 1.

1. studenoga	petak, Svi sveti
24. prosinca do 31. prosinca	utorak } 6 dana na kraju godine utorak

Članak 2.

S radom se nastavlja po uobičajenom rasporedu 3. siječnja 2020.

Članak 3.

Ne dovodeći u pitanje cjeloviti konačni kalendar praznika u 2020., srijeda 1. siječnja 2020. i četvrtak 2. siječnja 2020. smatraju se praznicima za tu godinu.

Sastavljeno u Bruxellesu 22. kolovoza 2017.

Za Komisiju

Günther H. OETTINGER

Član Komisije

OBAVIJESTI DRŽAVA ČLANICA

Ažurirani uzorci iskaznica koje izdaju ministarstva vanjskih poslova država članica akreditiranim članovima diplomatskih misija i konzularnih predstavništva te članovima njihovih obitelji, kako je navedeno u članku 20. stavku 2. Uredbe (EU) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) (¹)

(2017/C 279/04)

Objavljivanje uzorka iskaznica koje izdaju ministarstva vanjskih poslova država članica akreditiranim članovima diplomatskih misija i konzularnih predstavništva te članovima njihovih obitelji, kako je navedeno u članku 20. stavku 2. Uredbe (U) 2016/399 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. ožujka 2016. o Zakoniku Unije o pravilima kojima se uređuje kretanje osoba preko granica (Zakonik o schengenskim granicama) (²) temelji se na podacima koje su države članice dostavile Komisiji u skladu s člankom 39. Zakonika o schengenskim granicama.

Osim objavljivanja u Službenom listu, podaci koji se ažuriraju jednom mjesечно dostupni su na internetskoj stranici Glavne uprave za unutarnje poslove.

ESTONIJA

Zamjena podataka objavljenih u SL C 397, 12.11.2014.

MODEL I SKAZNICA KOJE IZDAJU MINISTARSTVA VANJSKIH POSLOVA DRŽAVA ČLANICA

Od svibnja 2017. diplomatske isprave koje izdaje estonsko Ministarstvo vanjskih poslova (diplomatska osobna iskaznica i službena iskaznica) imaju novi izgled. Prethodne verzije diplomatske osobne iskaznice i službene iskaznice izdavane su do svibnja 2017. Prijelaz na nove isprave bit će postupan, stoga će starije verzije tih iskaznica biti u upotrebi do isteka njihova roka važenja.

Diplomatske osobne iskaznice izdaju se stranim diplomatomima u diplomatskim predstavništvima i konzulatima koji su akreditirani u Estoniji te članovima njihovih obitelji koji su strani državljeni

Službena iskaznica izdaje se stranom administrativnom i pomoćnom osoblju u stranim predstavništvima te članovima njihovih obitelji koji su strani državljeni, stranoj osobnoj posluži i počasnim konzulima, stranim zaposlenicima predstavništava međunarodnih organizacija, stranim zaposlenicima međunarodne organizacije i drugih institucija osnovanih na temelju međunarodnog sporazuma koji se nalaze u Estoniji i članovima njihovih obitelji koji su strani državljeni te estonskim državljanima i osobama sa stalnim boravištem zaposlenima u stranom predstavništvu ili nekoj drugoj instituciji.

Postoji osam (8) kategorija diplomatskih isprava podijeljenih u osamnaest (18) serija:

Diplomatska osobna iskaznica

1. Diplomatske iskaznice serije A: A1, A2, A3 za voditelje misija i članove njihovih obitelji

A1, A2, A3 – prednja strana



A1 – stražnja strana



(¹) Vidjeti popis ranijih objava na kraju ažuriranog popisa.

(²) SL L 77, 23.3.2016., str. 1.

A2 – stražnja strana



A3 – stražnja strana



2. Diplomatske iskaznice serije B: B1, B2, B3 za diplome i članove njihovih obitelji

B1, B2, B3 – prednja strana



B2 – stražnja strana



B1 – stražnja strana



B3 – stražnja strana



Službena iskaznica

1. službene iskaznice serije C: C1, C2, C3 za administrativno osoblje i članove njihovih obitelji

C1, C2, C3 – prednja strana



C1 – stražnja strana



C2 – stražnja strana



C3 – stražnja strana



2. službene iskaznice serije D: D1, D2 za pomoćno osoblje i članove njihovih obitelji

D1, D2 – prednja strana



D1 – stražnja strana



D2 – stražnja strana



3. službena iskaznica serije E: E1 – osobna posluga

E1 – prednja strana



E1 – stražnja strana



4. službena iskaznica serije F: F1 – estonski državljanji i osobe sa stalnim boravištem zaposleni u stranoj misiji

F1 – prednja strana



F1 – stražnja strana



5. službena iskaznica serije HC: počasni konzul

HC – prednja strana

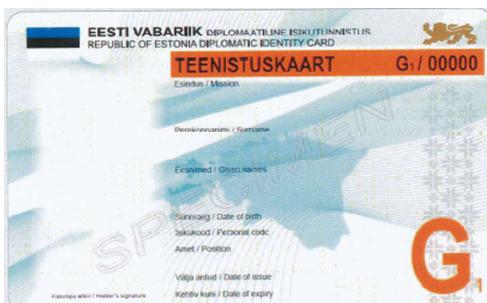


HC – stražnja strana



6. službena iskaznica serije G: G1, G2, G3, G4 strani zaposlenici druge institucije i članovi njihovih obitelji i zaposlenici koji imaju estonsko državljanstvo ili stalno boravište.

G1, G2, G3, G4 – prednja strana



G1 – stražnja strana



G2 – stražnja strana



G3 – stražnja strana



G4 – stražnja strana



Diplomatske isprave uključuju osobni certifikat koji omogućuje digitalnu identifikaciju te certifikat za e-potpis. Ti se certifikati tvore u skladu s javnim dijelom ključa generiranog za čip i datotekom.

Na prednjoj strani diplomatske iskaznice nalaze se sljedeći podaci:

- vrsta i kategorija isprave
- broj osobne iskaznice
- ime veleposlanstva
- prezime nositelja
- ime(na) nositelja
- datum rođenja nositelja
- identifikacijski broj nositelja
- položaj nositelja
- prikaz lica nositelja
- potpis nositelja
- datum izdavanja i rok važenja

Popis prethodnih objava

SL C 247, 13.10.2006., str. 85.	SL C 88, 24.3.2012., str. 12.
SL C 153, 6.7.2007., str. 15.	SL C 120, 25.4.2012., str. 4.
SL C 64, 19.3.2009., str. 18.	SL C 182, 22.6.2012., str. 10.
SL C 239, 6.10.2009., str. 7.	SL C 214, 20.7.2012., str. 4.
SL C 304, 10.11.2010., str. 6.	SL C 238, 8.8.2012., str. 5.
SL C 273, 16.9.2011., str. 11.	SL C 255, 24.8.2012., str. 2.
SL C 357, 7.12.2011., str. 3.	SL C 242, 23.8.2013., str. 13.

SL C 38, 8.2.2014., str. 16.

SL C 77, 27.2.2016., str. 5

SL C 133, 1.5.2014., str. 2.

SL C 174, 14.5.2016., str. 12.

SL C 360, 11.10.2014., str. 5.

SL C 236, 30.6.2016., str. 11.

SL C 397, 12.11.2014., str. 6

V.

(Objave)

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM ZAJEDNIČKE TRGOVINSKE POLITIKE

EUROPSKA KOMISIJA

Obavijest o predstojećem isteku određenih antisubvencijskih mjera

(2017/C 279/05)

1. Kako je predviđeno člankom 18. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/1037 Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2016. o zaštiti od subvencioniranog uvoza iz zemalja koje nisu članice Europske unije⁽¹⁾, Komisija obavješćuje da će, ako se ne pokrene revizija u skladu sa sljedećim postupkom, kompenzacijске mjere navedene u nastavku isteći na datum navedeni u tablici u nastavku.

2. Postupak

Proizvođači iz Unije mogu podnijeti pisani zahtjev za reviziju. Taj zahtjev mora sadržavati dostatne dokaze da bi istekom mjera vjerojatno došlo do nastavka ili ponavljanja subvencioniranja i štete. Ako Komisija odluči revidirati predmetne mjere, uvoznici, izvoznici, predstavnici zemlje izvoznice i proizvođači iz Unije imat će mogućnost dopuniti ili opovrgnuti tvrdnje navedene u zahtjevu za reviziju ili dati svoje primjedbe na njih.

3. Rok

Na temelju navedenog proizvođači iz Unije mogu podnijeti pisani zahtjev za reviziju, koji se Glavnoj upravi za trgovinu Europske komisije (European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), CHAR 4/39, 1049 Bruxelles/Brussel, Belgique/België)⁽²⁾ može dostaviti u bilo kojem trenutku od dana objave ove Obavijesti, a najkasnije tri mjeseca prije datuma navedenog u tablici u nastavku.

4. Ova obavijest objavljuje se u skladu s člankom 18. stavkom 4. Uredbe (EU) 2016/1037.

Proizvod	Zemlja/zemlje podrijetla ili izvoza	Mjere	Osnova	Datum isteka ⁽¹⁾
Polietilen tereftalat	Indija	Antisubvencija-ska pristojba	Provredbena uredba Vijeća (EU) br. 461/2013 o uvođenju konačne kompenzacijске pris- tojbe na uvoz polietilen tereftalata (PET) podrijetlom iz Indije nakon revizije po isteku mjeru prema članku 18. Uredbe (EZ) br. 597/2009 (SL L 137, 23.5.2013., str. 1).	24.5.2018.

⁽¹⁾ Mjera istječe u ponoć na dan naveden u ovom stupcu.

⁽¹⁾ SL L 176, 30.6.2016., str. 55.

⁽²⁾ TRADE-Defence-Complaints@ec.europa.eu

POSTUPCI U VEZI S PROVEDBOM POLITIKE TRŽIŠNOG NATJECANJA

EUROPSKA KOMISIJA

Prethodna prijava koncentracije

(Predmet M.8561 – KKR/Q Park)

Predmet primjeren za primjenu pojednostavljenog postupka

(Tekst značajan za EGP)

(2017/C 279/06)

1. Komisija je 16. kolovoza 2017. zaprimila prijavu predložene koncentracije u skladu s člankom 4. Uredbe Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽¹⁾ kojom poduzetnik KKR & Co. L.P. („KKR”, SAD) kupnjom udjela neizravno stječe, u smislu članka 3. stavka 1. točke (b) Uredbe o koncentracijama, isključivu kontrolu nad poduzetnikom Q Park N.V. („Q Park”, Nizozemska).

2. Poslovne su djelatnosti predmetnih poduzetnika sljedeće:

- KKR je globalno investicijsko društvo koje pruža širok spektar usluga upravljanja alternativnom imovinom za javne i privatne ulagače te rješenja za tržišta kapitala za društvo, portfeljna društva i klijente,
- Q Park je društvo s ograničenom odgovornošću sa sjedištem u Amsterdamu, Nizozemska, koje se bavi izgradnjom, renoviranjem i upravljanjem parkiralištima smještenima izvan javnih prometnica.

3. Preliminarnim ispitivanjem Komisija je ocijenila da bi prijavljena transakcija mogla biti obuhvaćena područjem primjene Uredbe o koncentracijama. Međutim konačna odluka još nije donesena. U skladu s Obavijesti Komisije o pojednostavljenom postupku za postupanje s određenim koncentracijama prema Uredbi Vijeća (EZ) br. 139/2004⁽²⁾ treba napomenuti da je ovaj predmet primjeren za primjenu postupka iz Obavijesti.

4. Komisija poziva zainteresirane treće osobe da joj podnesu moguća očitovanja o predloženoj koncentraciji.

Očitovanja se Komisiji moraju dostaviti najkasnije u roku od 10 dana od datuma ove objave. Očitovanja se, uz naznaku referentnog broja M.8561 – KKR/Q Park, Komisiji mogu poslati telefaksom (+32 22964301), e-poštom na adresu COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ili poštom na sljedeći adresu:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ SL L 24, 29.1.2004., str. 1. („Uredba o koncentracijama”).

⁽²⁾ SL C 366, 14.12.2013., str. 5.

ISSN 1977-1088 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-060X (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR